

CALIFORNIA PAN-ETHNIC HEALTH NETWORK COVID-19

ສໍາລັບງານໃນຮົ່ມ/ກອງປະຊຸມສໍາລັບ 10 ຄົນຂຶ້ນໄປ

ຈໍາເປັນຕ້ອງມີຫຼັກຖານການສັກວັກຊີນ

- ບັດປະຈໍາຕົວທີ່ມີຮູບທີ່ຖືກຕ້ອງ (ຕົວຢ່າງ: ໜັງສືຜ່ານແດນ, ໃບຂັບຊີ້, ບັດປະຈໍາຕົວທີ່ອອກໃຫ້ໂດຍລັດ, ບັດປະຈໍາຕົວຂອງໂຮງຮຽນ ແລະ ບັດປະຈໍາຕົວອື່ນໆທີ່ປະກອບມີຮູບ ແລະ ຊື່ເຕັມ)
- ຫຼັກຖານການສັກວັກຊີນ*, ລວມທັງ: ຕົ້ນສະບັບ, ສໍາເນົາ (ຮູບແບບດິຈິຕອລ ຫຼື ຮູບແບບຕົວຈິງ) ຫຼື ຮູບບັນທຶກການສັກວັກຊີນຂອງທ່ານຈາກສູນຄວບຄຸມພະຍາດ(Centre for Disease Control, CDC), ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການດ້ານສຸຂະພາບ ຫຼື ອົງກອນຂອງລັດຖະບານ

ຈໍາເປັນຕ້ອງໃສ່ຜ້າປິດປາກ ແລະ ດັງໂດຍບໍ່ຄໍານຶງເຖິງສະຖານະການສັກວັກຊີນໃນເວລາທີ່ຢູ່ໃນຮົ່ມ. ຈະມີຜ້າປິດປາກ ແລະ ດັງໃຫ້.

ທຸກໆຄົນຕ້ອງໄດ້ຮັບການສັກວັກຊີນ. ຖ້າບຸກຄົນມີການຍົກເວັ້ນທາງການແພດທີ່ໄດ້ຮັບການຮັບຮອງ**, ຕ້ອງມີຂໍ້ຄວາມຜົນກວ່າ COVID-19 ທີ່ເປັນຜົນລົບຢູ່ໜ້າປະຕູ

ຕ້ອງການວັກຊີນ ຫຼື ຕົວກະຕຸ້ນບໍ່? ໄປທີ່: <https://myturn.ca.gov>

ເຂົ້າເຖິງບັນທຶກວັກຊີນຂອງລັດ California ຂອງທ່ານ
ໄປທີ່ <https://myvaccinerecord.cdph.ca.gov>

*ການສັກວັກຊີນຄົບຈໍານວນແມ່ນຖືກກໍານົດວ່າເປັນສອງເຂັ້ມ

**ການຍົກເວັ້ນທາງການແພດ - ຕ້ອງໃຫ້ການຢັ້ງຢືນເປັນລາຍລັກອັກສອນໂດຍຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານການປຸງປົວທີ່ມີໃບອະນຸຍາດທີ່ຢືນຢັນໜຶ່ງໃນລາຍການຕໍ່ໄປນີ້:

- ບໍ່ສາມາດຮັບວັກຊີນ COVID-19 ໃດໆເນື່ອງຈາກຂໍ້ຫ້າມທີ່ຮັບຮູ້ໂດຍ CDC ຫຼື ອົງການອາຫານ ແລະ ຢາ (Food and Drug Administration, FDA)

ມີສະພາບທາງການແພດ ຫຼື ຮ່າງກາຍທີ່ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ເຂົ້າເຈົ້າໄດ້ຮັບວັກຊີນ COVID-19

ຖ້າທ່ານມີການຍົກເວັ້ນທາງການແພດ, ໃຫ້ຕິດຕໍ່ Rachel Katz ຫຼື rkatz@cpehn.org ໜຶ່ງອາທິດລ່ວງໜ້າກ່ອນງານ ຖ້າບໍ່ດັ່ງນັ້ນທ່ານຈະບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ເຂົ້າຮ່ວມງານ. ການກວດສອບແບບວ່ອງໄວຈະຖືກສະໜອງໃຫ້.